

OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC
MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA
ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL



Cultivating Our Children's Future

OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

Our Vision

Children are Prepared for Success in School and Life; Parents are Engaged with their Children, Family and Community.

Nuestra Visión

*Los Niños están Preparados para el Éxito en la Escuela y en la Vida;
Los Padres están Involucrados con sus Hijos, su Familia y la Comunidad.*



OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

Words from the Executive Director...

This has been a time of growth and change. OCDC is continuing its commitment to bringing quality Head Start and Early Head Start services to those children that may not otherwise receive such opportunities.

OCDC launched a new service model in 2015. The Office of Head Start and the Office of Child Care collaborated to promote an increase in the quality of child care; child care providers were offered the opportunity to bring Early Head Start standards to their centers and receive increased compensation for those efforts. This resulted in more families with subsidized child care for children eligible for Early Head Start. The initiative's focus was to improve quality in childcare and build the infrastructure within these private providers.



OCDC was pleased to launch this endeavor with ten private child care providers in the community. In addition, similar services were expanded to Migrant and Seasonal centers and community partners. OCDC expanded these resources to historically underserved areas with an emphasis especially on rural Oregon.

Mensaje de la Directora Ejecutiva...

Este ha sido un tiempo de crecimiento y cambio. Continuando el cometido de OCDC de traer servicios Head Start y Early Head Start de calidad a aquellos niños que de otra manera no pudieran recibir tales oportunidades.

OCDC lanzó un nuevo modelo de servicio en 2015. La Oficina de Head Start y la Oficina de Cuidado de Niños colaboraron para promover un aumento en la calidad del cuidado de niños, se les ofreció a proveedores la oportunidad de llevar los estándares de Early Head Start a sus centros y recibir aumento en la compensación por esos esfuerzos. Esto resultó en más familias con cuidado de niños subsidiado para aquellos calificados en Early Head Start. El enfoque de la Iniciativa fue mejorar la calidad del cuidado de niños y crear la infraestructura dentro de esos proveedores privados.

OCDC tuvo el placer de lanzar esta empresa con diez proveedores de cuidado de niños en la comunidad. Además, servicios similares fueron extendidos a centros Migrantes y Temporada y socios de la comunidad. OCDC amplió estos recursos a áreas históricamente marginadas con un énfasis especial en áreas rurales de Oregon.

Donalda Dodson, MPH, RN

A

OCDC Executive Director

OCDC Executive Leadership Team

Donalda Dodson, Executive Director

Donald Horseman, Director of Financial Services

Walter Kalinowski, Director of Human Resources

Jose 'Juan' Escobar, Director of Quality Assurance

www.ocdc.net

OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC
MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA
ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

A. Total Amount of Public 2015 Funds Received

MSEHS Total Funds / Total de Fondos \$49,622,744

B. 2015 Enrollment Children Served

- Funded Enrollment / Plazas Financiadas: 3075
- Total Enrollment served / Total Plazas servidas: 2673
- Average monthly enrollment / Promedio mensual: 89%



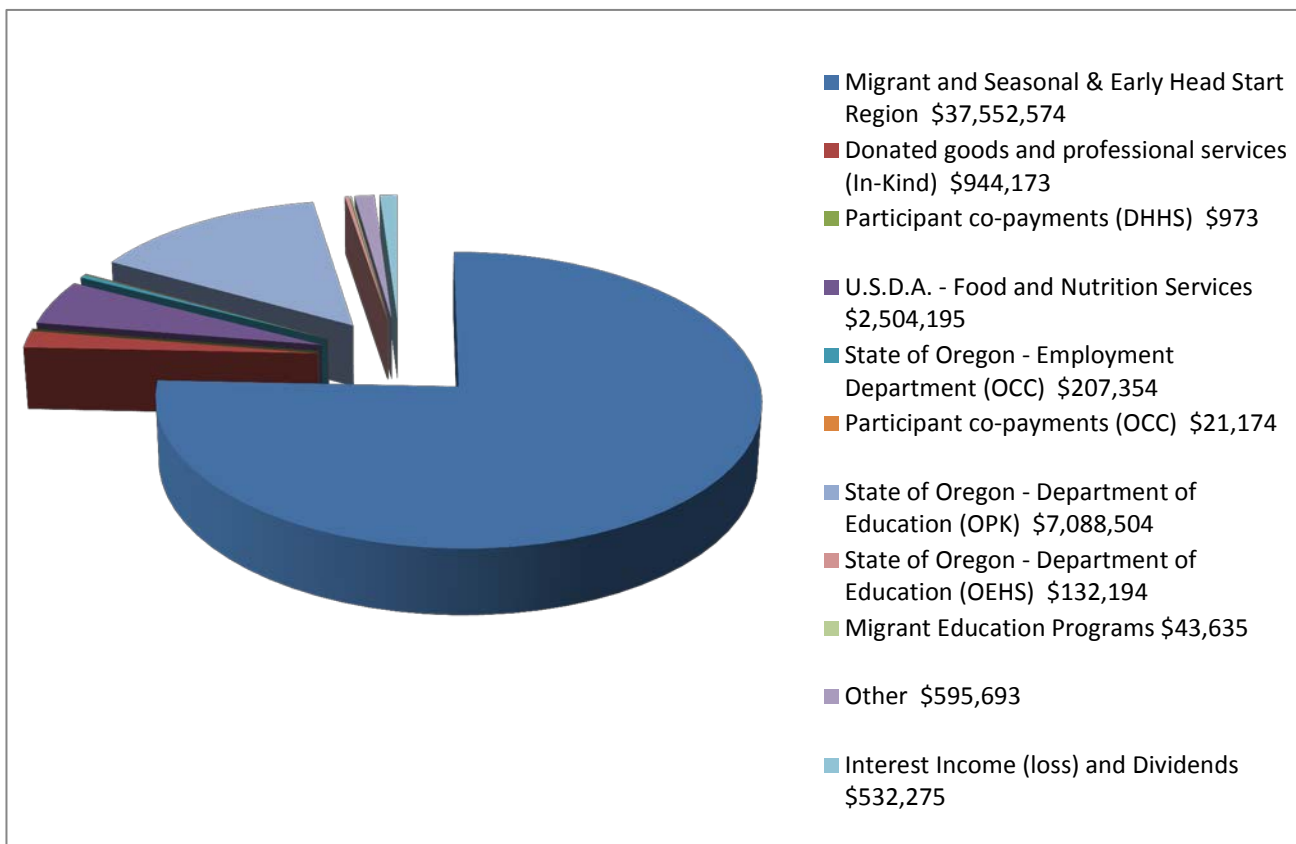
OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

C. Budgetary Expenditures for Fiscal Year 2015 / Informe de Gasto

2015 Revenue			
Migrant and Seasonal & Early Head Start Region		\$ 37,552,574	75.68%
Donated goods and professional services (In-Kind)		\$ 944,173	1.90%
Participant co-payments (DHHS)		\$ 973	0.00%
U.S.D.A. - Food and Nutrition Services		\$ 2,504,195	5.05%
State of Oregon - Employment Department (OCC)		\$ 207,354	0.42%
Participant co-payments (OCC)		\$ 21,174	0.04%
State of Oregon - Department of Education (OPK)		\$ 7,088,504	14.28%
State of Oregon - Department of Education (OEHS)		\$ 132,194	0.27%
Migrant Education Programs		\$ 43,635	0.09%
Other Grants and Contract Revenues *		\$ 572,246	1.15%
Other *		\$ 23,447	0.05%
Interest Income (loss) and Dividends		\$ 532,275	1.07%
Total		\$ 49,622,744	100.00%
*Items are represented under the category of "Other" on the graph			

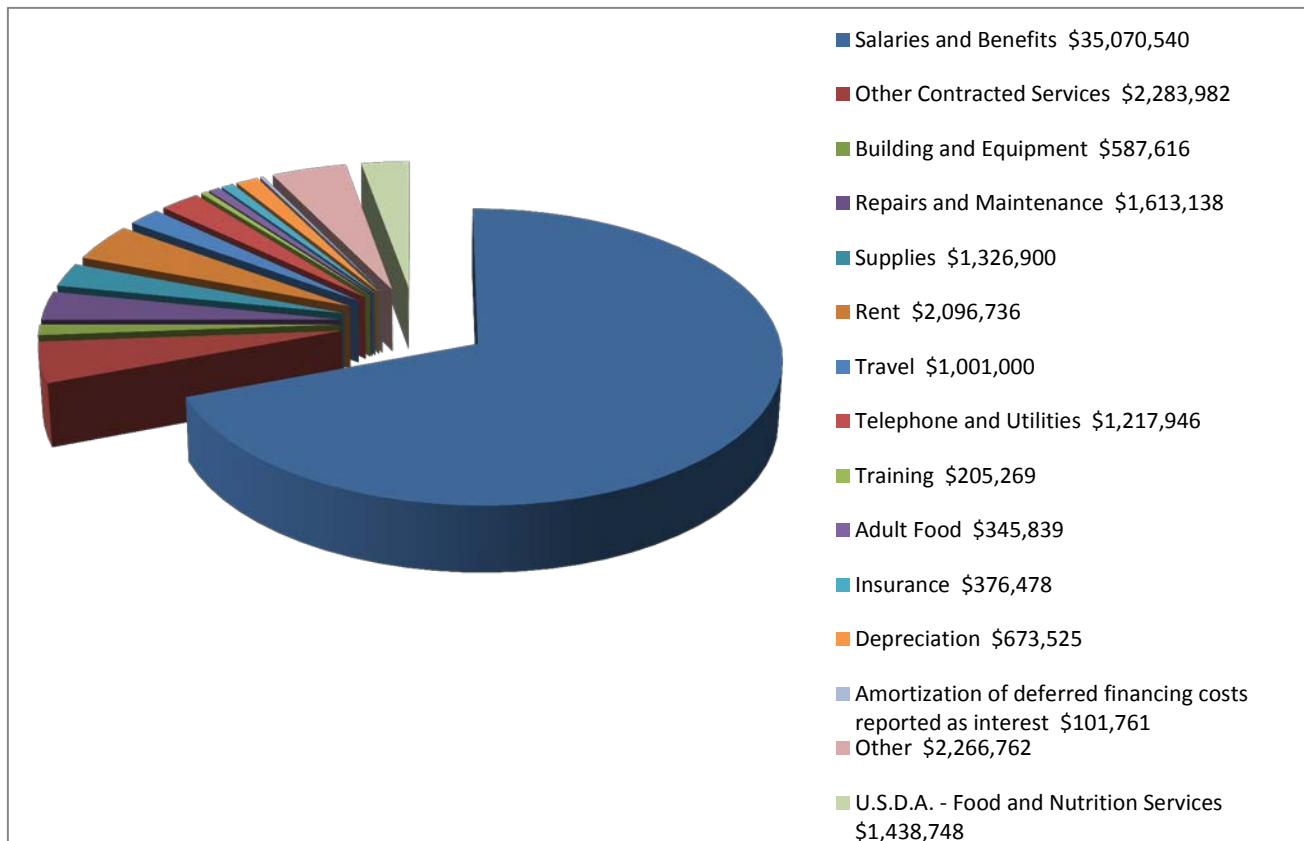


OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

2015 Expenditures						
Salaries and Benefits					\$ 35,070,540	69.30%
Other Contracted Services					\$ 2,283,982	4.51%
Building and Equipment					\$ 587,616	1.16%
Repairs and Maintenance					\$ 1,613,138	3.19%
Supplies					\$ 1,326,900	2.62%
Rent					\$ 2,096,736	4.14%
Travel					\$ 1,001,000	1.98%
Telephone and Utilities					\$ 1,217,946	2.41%
Training					\$ 205,269	0.41%
Parent Activities and Involvement *					\$ 169,526	0.33%
Adult Food					\$ 345,839	0.68%
Insurance					\$ 376,478	0.74%
Printing and Promotion *					\$ 247,410	0.49%
Professional *					\$ 123,172	0.24%
Depreciation					\$ 673,525	1.33%
Amortization of deferred financing costs reported as interest					\$ 101,761	0.20%
Postage *					\$ 53,451	0.11%
Interest and Other *					\$ 1,673,204	3.31%
U.S.D.A. - Food and Nutrition Services					\$ 1,438,748	2.84%
Total					\$ 50,606,240	100.00%



OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

D. Results of most recent Financial Audit / Resultados de Auditoria Financiera

In 2015 the Auditor provided an unqualified (clean) opinion to the Board of Directors. The financial audit results showed no findings.

En 2015 el Auditor proporcionó un dictamen (claro) sin reservas a la Mesa Directiva. Los resultados de la auditoría financiera demostraron que no hubo hallazgos.

E. Parent Involvement Activities / Actividades de los Padres

Peak Family Day in Hood River/Wasco County

Peak Family Day was a huge success! During the height of cherry season In Hood River/Wasco County, opportunities were created to connect families to resources and bring service providers and families together. Nearly 200 parents attend mini-trainings:

- Safe Kids Coalition provided a car seat clinic in the parking lot.
- Oregon Law Center presented on “Pesticide Safety.”
- Advantage Dental provided siblings and parents with toothbrushes and dental hygiene kits as well as, education on healthy dental hygiene practices.
- Free mental health consultations were offered for parents.
- Transportation presented “Pedestrian Safety,” with a pop-up bus and Safety Sam.
- Education provided pattern forming crafts, ice sidewalk chalk, sensory tables, and crayons for the families, which were donated by the Red Cross.

Donated clothing was made available to families, as well snacks and lemonade. We also connected families with a MED level 1 and level 2 English learning DVD/workbook program. Families were provided with the Safe Sleep training, two new books through a First Book distribution, and a safety Child ID kit.

Día de la Familia Temporada Pico

El Día de la Familia de la Temporada Pico, fue un gran éxito! Durante la temporada de cereza en el Condado Hood River/Wasco, se crearon oportunidades para conectar a las familias a recursos y reunir a proveedores con las familias. Cerca de 200 padres asisten a los mini-entrenamientos.

- Safe Kids Coalition proporcionó en el estacionamiento, una clínica sobre las sillas de seguridad.
- Oregon Law Center presentó sobre “La Seguridad con los Pesticidas.”
- Advantage Dental proporcionó a los hermanos y a los padres con cepillos de dientes y estuches de higiene dental, así como educación sobre las prácticas saludables de higiene dental.
- Se ofrecieron consultas de salud dental gratuitas a los padres.
- Transportación presentó “Seguridad del Peatón” con un modelo del autobús Safety Sam.
- Educación proporcionó manualidades para formar patrones, tiza congelada para banquetas, mesas sensoriales y crayolas para las familias, las cuales fueron donadas por la Cruz Roja.

OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

Ropa donada fue hecha accesible a las familias, así como bocadillos y limonada. También conectamos a las familias con el programa MED nivel 1 y nivel 2 para aprender Inglés DVD/cuaderno de trabajo. Con el entrenamiento Safety Sam las familias recibieron dos libros nuevos a través de una distribución First Book y un estuche de seguridad Child ID.

More Activities for Families in Malheur County

More fun-filled multi-week activities were added to the parent activities: Cooking Matters from the South-Eastern Oregon Food Bank and “Abriendo Puertas” (Opening Doors). The celebrations with the mothers and fathers also continued to be a big hit as numbers increased from the previous year, especially at the Fatherhood activity.

The Annual Family Literacy Fair is always well attended, bringing in over 400 children and their families. Overall an increase of 100 plus more attendees to the Parent events and activities in 2015 over 2014.

A Food Pantry and Food Bank truck from “Harvest Share” with fresh fruits and veggies began within our Parent Activities. We have seen many more parents participate in these events to distribute food and help families access nutrition. The Malheur County staff ensures the parents that this is a wonderful opportunity and not something to be looked down upon for participating in.

Policy Councils (PC)

Many of the PC received Train the Trainers (TOT) curriculums, and are now supporting their local communities by facilitating or co-facilitating these trainings; about 70% of the trainings that OCDC offers to parents are “TOT.” This change happened to ensure parents can support their community even when they are out of Head Start Programs and to help create different financial opportunities since some community organizations will pay fees to parents that provide these training opportunities.

Some of the trainings include Safe Sleep, PBIS (Positive Behavior Intervention & Support) and Abriendo Puertas. Several parents have also participated in the State and National Leadership activities.

Más Actividades para Familias en el Condado Malheur

Más actividades divertidas de varias semanas se añadieron a las actividades de padres. Cooking Matters del Banco de Comida South Eastern Oregon y Abriendo Puertas. Las celebraciones con mamás y papás continuaron siendo un éxito dado que la cantidad de participantes aumentó de años anteriores, especialmente en la actividad de la Paternidad.

La Feria Anual de Alfabetización de la Familia siempre es muy concurrida, atrayendo a más de 400 niños y sus familias. En general, un aumento de más de 100 asistentes a los eventos y actividades de padres en 2015 que en 2014.

OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

Un camión de Despensa de Alimentos y Banco de Comida de “Harvest Share” con frutas y verduras frescas se inició dentro de nuestras actividades de padres. Hemos visto mucho más padres participando en estos eventos para distribuir comidas y ayudar a familias a tener acceso a nutrición. El personal del condado Malheur les asegura a los padres que ésta es una oportunidad maravillosa y no algo que se ve con menosprecio por participar.

Consejos de Política (PC)

Muchos del PC recibieron currículos de Capacitación de Capacitadores (TOT-Train the Trainers) y ahora están apoyando a sus comunidades con estas capacitaciones; aproximadamente 70% de los entrenamientos que OCDC ofrece son TOT. Este cambio ocurrió para asegurar que los padres apoyen a su comunidad aún después de salir de los programas Head Start y para ayudar a crear diferentes oportunidades económicas dado que algunas organizaciones comunitarias pagan una cuota a los padres que ofrecen esta oportunidad de entrenamientos.

Algunos de los entrenamientos incluyendo Sueño Seguro, PBIS (Intervención y Apoyo para el Comportamiento Positivo) y Abriendo Puertas. Varios de los padres participaron en actividades de liderazgo Estatal y Nacional.

OCDC MISSION

OCDC is dedicated to improving the lives of children and families by providing early childhood education, care, and advocacy with unique and supportive services to enhance family growth and community success.

MISIÓN OCDC

OCDC está dedicada a mejorar la vida de niños y sus familias proporcionando educación temprana, cuidado y abogacía con servicios únicos y de apoyo para enriquecer el crecimiento de la familia y el éxito en la comunidad.

OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

Data Summary 2015 / Resumen de Datos

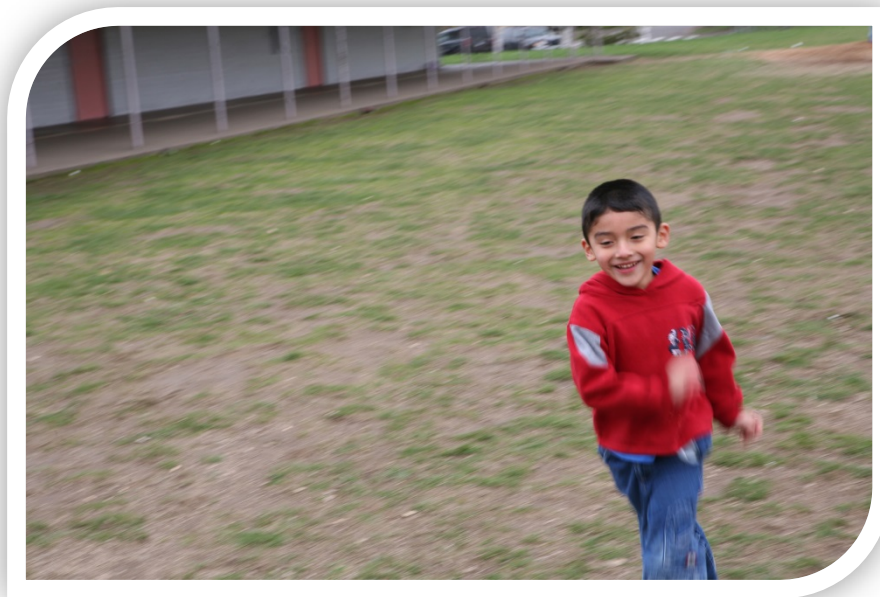
Funded Enrollment <i>Plazas Financiadas</i>		3075
Served (children) <i>Niños Servidos</i>		2673
Average Monthly Enrollment <i>Matriculación Promedio Mensual</i>		89%
Served as a percent of eligible <i>Porcentaje de elegible servido</i>		98%
Health Insurance <i>Seguro Médico</i>	98%	2617
Access to Health Care <i>Acceso a Cuidado de Salud</i>	100%	2673
Up to date on Immunizations <i>Immunizaciones al Corriente</i>	96%	2556
Access to Dental Care <i>Acceso a Cuidado Dental</i>	89%	2370
Disabilities: Preschool <i>Discapacidades Prescolares</i>	5%	146
Disabilities: Infant-toddler <i>Discapacidades Bebés y Niños Pequeños</i>	3%	88
Ethnicity: Latino Origin <i>Etnicidad: Origen Latino</i>	95%	2532
Language: Spanish/Central Am/Mexico <i>Español/Centro América/México</i>	90%	2406
Transportation to Children <i>Transportación a Niños</i>	73%	1952
Public Assistance <i>Asistencia Pública</i>	4%	105

OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

TANF	2%	57
WIC	46%	1226
SNAP	15%	401
Foster Care <i>Cuidado de Crianza</i>	0%	8
Homeless <i>Sin Vivienda</i>	5%	143



Child Development and Early Learning
Domains:

Social-Emotional, Physical, Language,
Cognitive, Literacy, Math

Desarrollo del Niño y Dominios de
Aprendizaje Temprano:

Social-Emocional, Físico, Lenguaje,
Cognitivo, Alfabetismo, Matemáticas

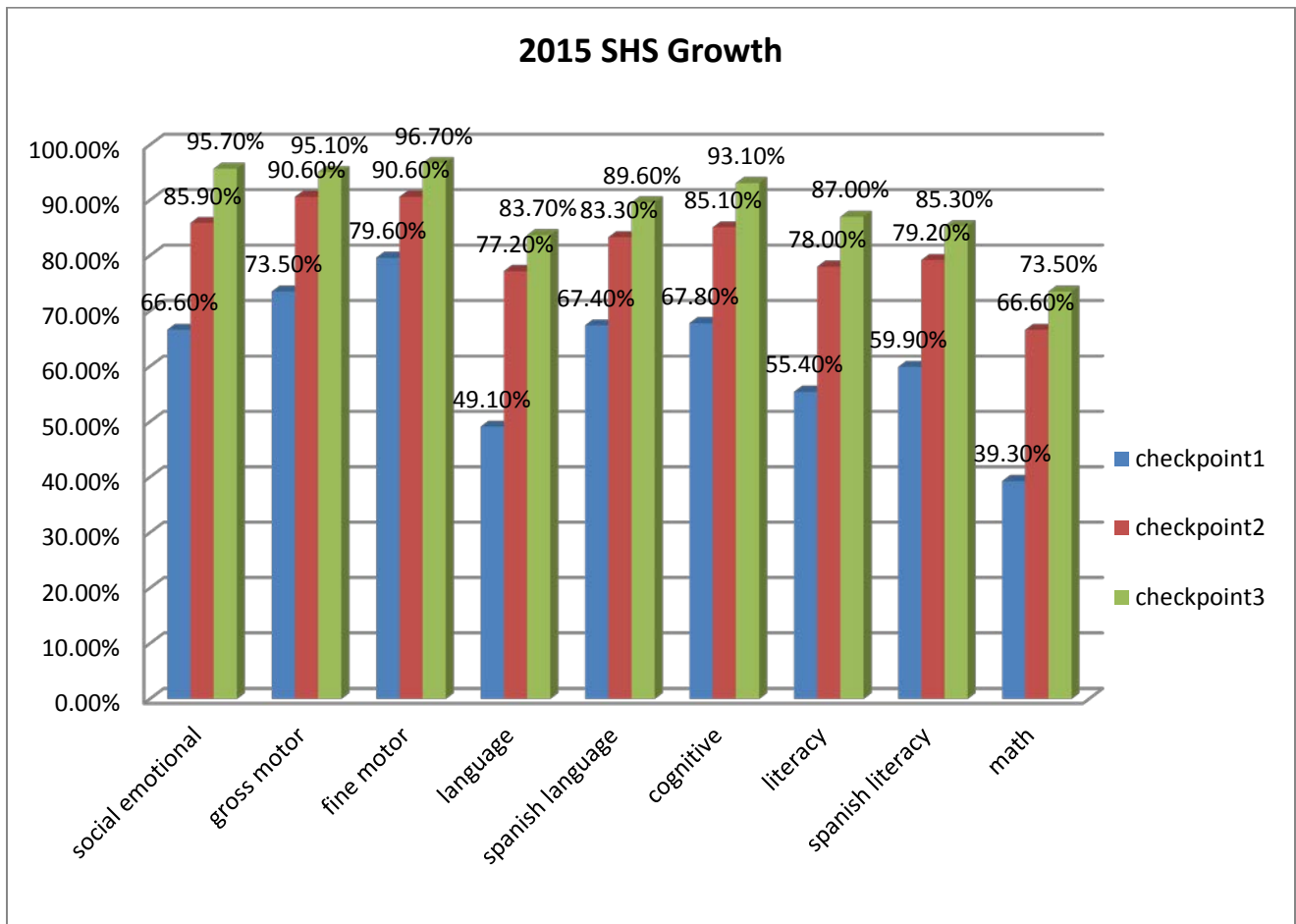
OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

2015 Migrant and Seasonal and Early Head Start Child Outcome Data

The percentage of children who met expectations across all Child Developmental Domains increased from checkpoint 1 to checkpoint 3, as indicated in the graphs. Consistent with our program history, our children started out lower than average on language and math areas, but by the end of program they demonstrated significant progress.



Información Resultados del Niño en Head Start Migrante y Temporada y Early Head Start 2015

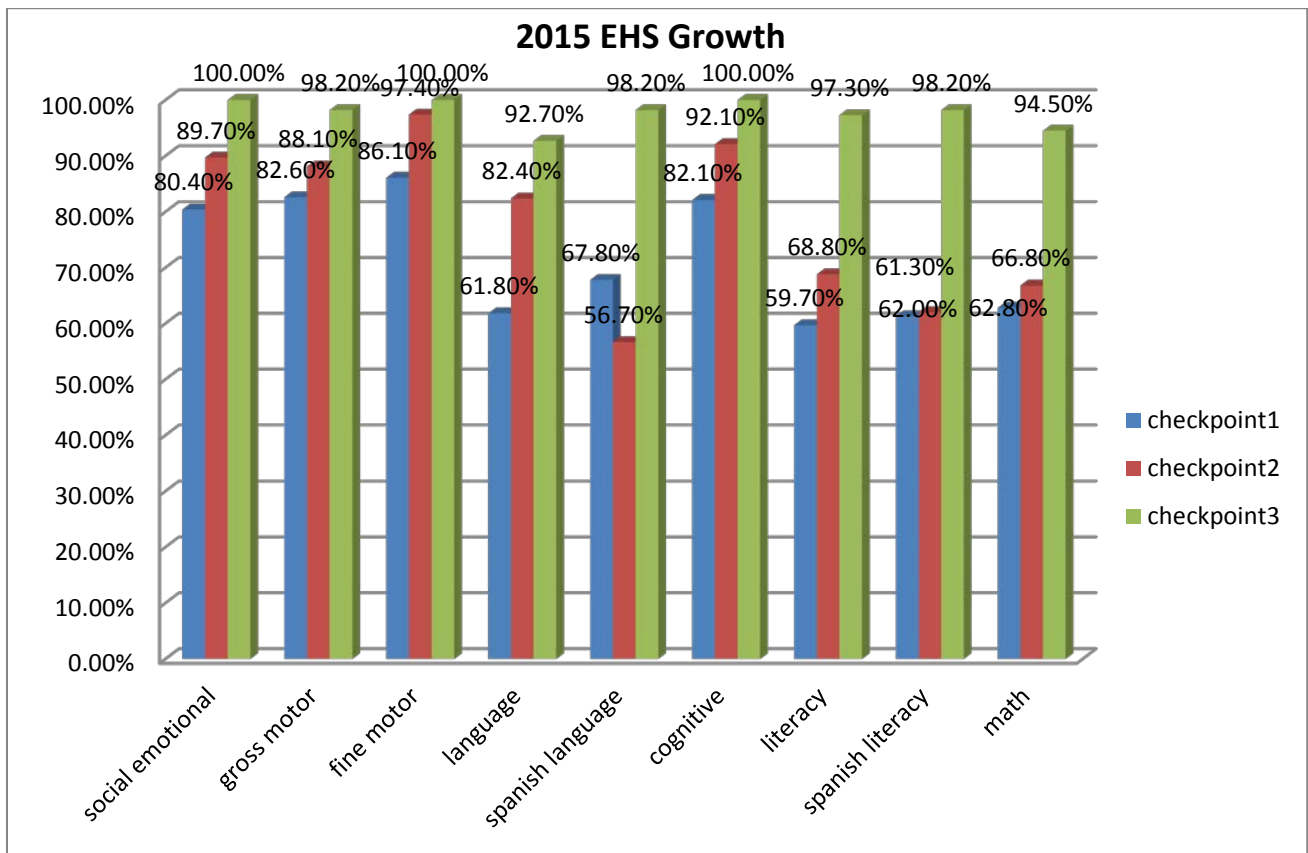
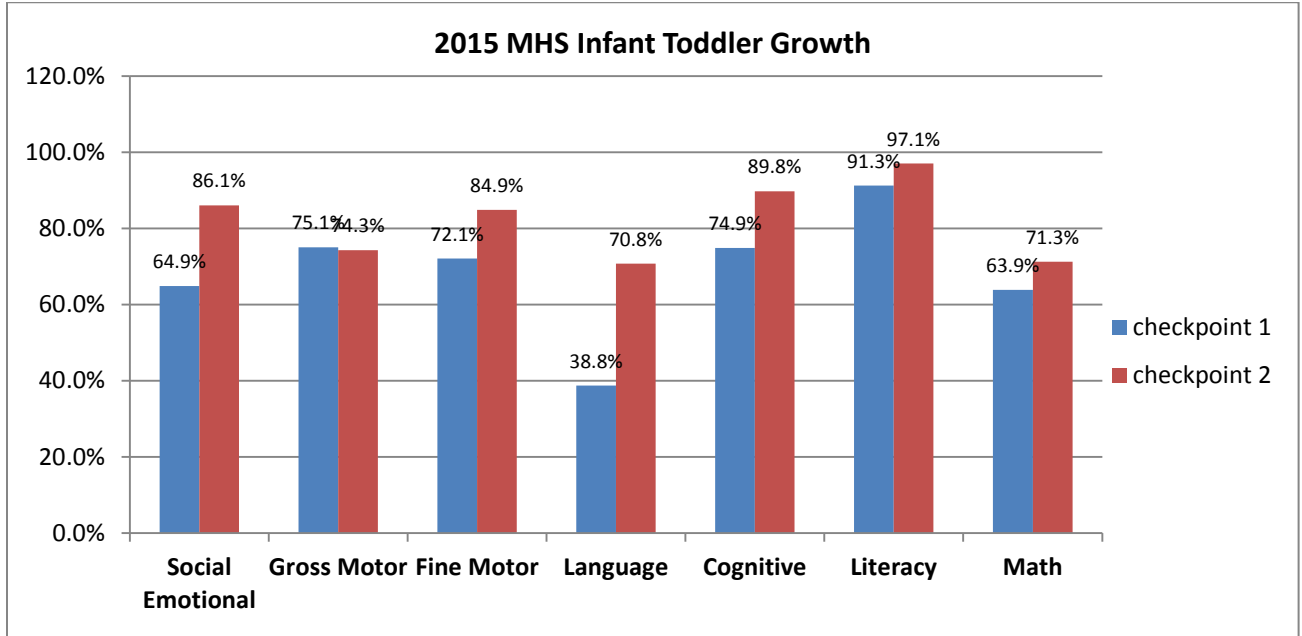
El porcentaje de niños que reunieron las expectativas a través de todos los Dominios de Desarrollo Infantil, aumentó del punto de control 1 al punto de control 3 como se indica en las gráficas.

Consistente con la historia de nuestro programa, los niños iniciaron más abajo que el promedio en las áreas de lenguaje y matemáticas, pero al final del programa mostraron progreso significativo.

OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL



OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

E-Learning – Learning Management System

The Learning Management system (LMS) software application was added to Training and Professional Development resources. LMS is used for the administration, documentation, tracking, reporting and delivery of educational courses or training programs. They help the instructor deliver material to the students, administer tests and other assignments, track student progress, and manage record-keeping. LMS supports a range of uses, from supporting classes that meet in physical classrooms to acting as a platform for fully online courses, as well as several hybrid forms, such as blended learning and flipped classrooms.



Our LMS was officially launched with the creation of four one-hour subject specific modules (developed in-house) in both English and Spanish. These and subsequent modules reside in a multimedia library accessible to staff through LMS in SharePoint. One significant benefit of this training system is the ability to create ‘topic specific’ series of learning modules for staff utilization.

Sistema de Administración de Aprendizaje - E-Learning

El Sistema de Administración de Aprendizaje (LMS siglas en inglés) fue agregado a Capacitación y Desarrollo Profesional de OCDC. LMS se usa para administrar, documentar, llevar control, reportar y proporcionar cursos educativos o programas de capacitación. Esto ayuda al instructor a enviar materiales a los estudiantes, administrar los exámenes y otras tareas, llevar control del progreso de los estudiantes y manejar los récords. LMS apoya una gama de usos, desde clases de apoyo que se tienen físicamente en las aulas hasta actuar como una plataforma para los cursos completamente en línea, así como varias formas híbridas, tal como aprendizaje combinado y clases invertidas.

LMS fue lanzado oficialmente con la creación de cuatro módulos de una hora de temas específicos (desarrollados internamente) en Inglés y en Español. Éstos y módulos subsecuentes se conservan en una biblioteca multimedia accesible al personal a través de LMS en SharePoint. Un gran beneficio de este sistema de entrenamiento es la habilidad de crear series de módulos de ‘temas específicos’ para uso del personal.

OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL

Board of Directors 2015 ~ Mesa Directiva

Grant Baxter
Board Chair
Malheur County

Christyn Dundorf
Multnomah County

Shari L. Lane
Multnomah County

Juan C. Preciado
Jefferson County

Margarita Castaño
Klamath County

Patricia Cuevas
Malheur County

Dulce Cassity
MSEHS – PC Board Rep.

Jesus Arizmendi
MSEHS – PC Board Rep.

Marisol Carino
OPK PC Board Rep.

Jeffrey Fleming
OPK PC Board Rep.

County Locations / Ubicaciones de Condados

Central Office/ Oficina Central
9140 SW Pioneer Ct., Ste E
Wilsonville, OR 97070

Hood River & Wasco County
1300 W. 9th St.
The Dalles, OR 97058

Jackson County
265 N. Main St. #1
Ashland, OR 97520

Klamath County
5534 S. 6th St. #207
Klamath Falls, OR 97603

Marion & Clackamas County
1310 Meridian Drive
Woodburn, OR 97071

Malheur County
482 SE 3rd St.
Ontario, OR 97914

Multnomah County
2727 SE Anderson Rd.
Gresham, OR 97080

Polk & South Marion County
535 G St.
Independence, OR 97351

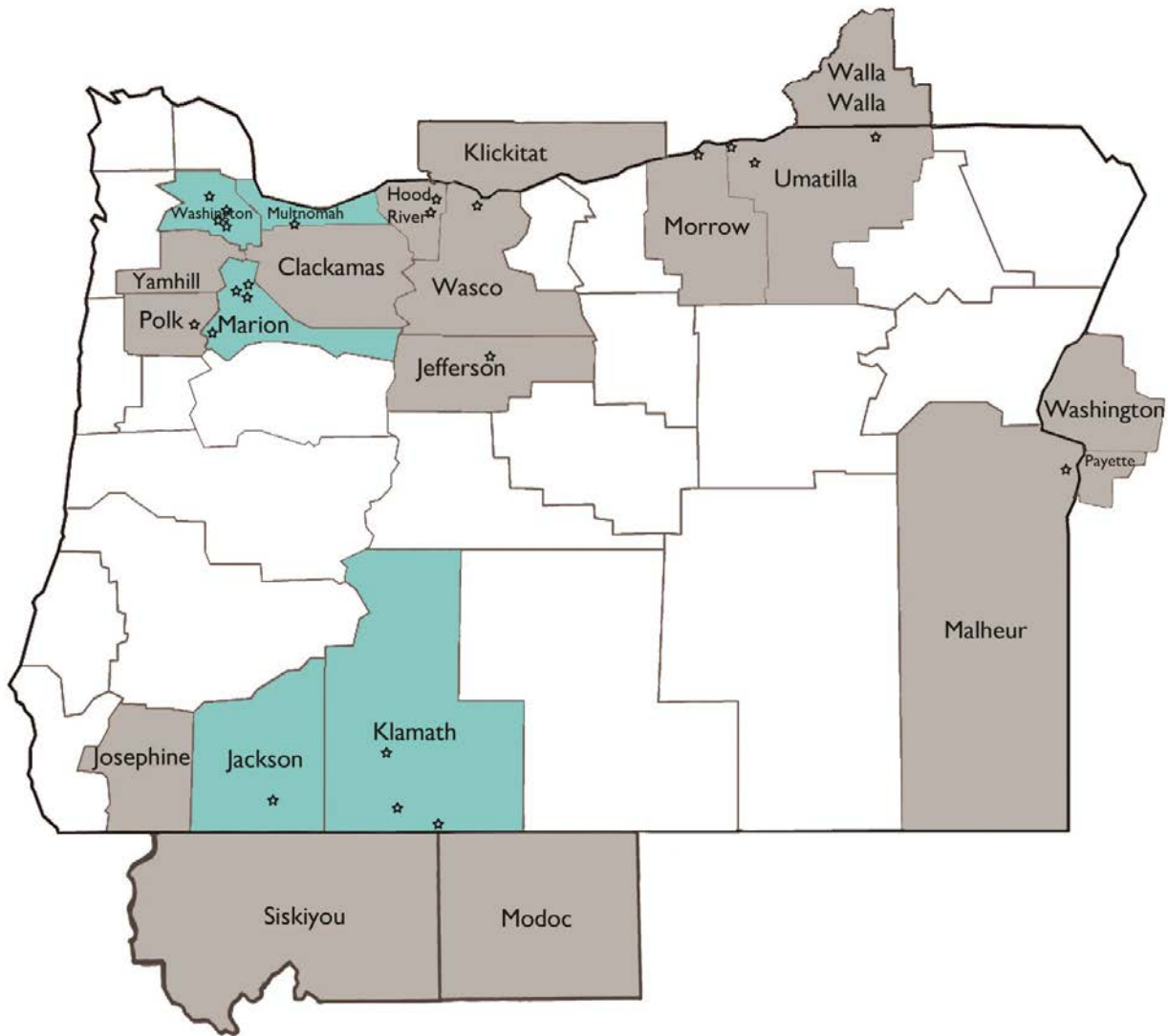
Umatilla County
403 Peabody
Milton-Freewater, OR 97862

Washington County
1389 S. Dogwood St.
Cornelius, OR 97113

OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION – OCDC

MIGRANT AND SEASONAL EARLY HEAD START/HEAD START MIGRANTE Y DE TEMPORADA

ANNUAL REPORT ~ 2015 ~ INFORME ANUAL



OCDC is an equal opportunity program and does not discriminate in employment or the provision of services on the basis of race, color, sex, sexual orientation, religion, creed, age, national origin, physical or mental disability, veteran's status, or any other status protected under applicable local, state or federal law.

OCDC es un programa que ofrece igualdad de oportunidad no discrimina en el empleo o en los servicios que proporciona por razones de raza, color, orientación sexual, religión, credo, edad, origen nacional, discapacidad mental o física, estatus de veterano, o en cualquier otra clasificación protegida bajo ley local, estatal o federal aplicable.